

32004R0788

L 138/17

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

2004.4.30.

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 788/2004/EK RENDELETE
(2004. április 21.)

a referenciaösszegeknek az Európai Unió bővítésére való tekintettel történő kiigazítása érdekében a 2236/95/EK tanácsi rendelet, valamint az 1655/2000/EK, 1382/2003/EK és 2152/2003/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

- a Közösségen belüli erdők és környezeti kölcsönhatások megfigyeléséről (Forest Focus) szóló, 2003. november 17-i 2152/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁵⁾,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 71. cikke (1) bekezdésére, 80. cikke (2) bekezdésére, 156. cikke első bekezdésére és 175. cikkére,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

tekintettel a Bizottság javaslatára,

A 2236/95/EK rendelet 18. cikke a következőképpen módosul:

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére,

1. a „Költségvetési források” cím helyébe a „Finanszírozás” cím lép;

a Régiók Bizottságával folytatott konzultációt követően,

2. az első bekezdés helyébe a következő szöveg lép:
„Az e rendelet végrehajtására szolgáló pénzügyi keret a 2000-től 2006-ig terjedő időszakra 4 874,88 millió euró.”

a Szerződés 251. cikkében megállapított eljárásnak megfelelően ⁽¹⁾,

2. cikk

mivel:

Az 1655/2000/EK rendelet 8. cikke a következőképpen módosul:

Az Európai Unió bővítésének figyelembevétele érdekében az alábbi rendeletekben ki kell igazítani a referenciaösszegeket:

- a közösségi pénzügyi támogatásnak a transzeurópai hálózatok terén történő odaítélésére vonatkozó általános szabályok megállapításáról szóló, 1995. szeptember 18-i 2236/95/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾,
- a környezetvédelmi célú pénzügyi eszközről (LIFE) szóló, 2000. július 17-i 1655/2000/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽³⁾,
- az áru fuvarozási rendszer környezeti teljesítményjavításának közösségi pénzügyi támogatásáról („Marco Polo program”) szóló, 2003. július 22-i 1382/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁴⁾, valamint

1. „A harmadik szakasz időtartama és költségvetési forrásai” cím helyébe „A harmadik szakasz időtartama és finanszírozása” cím lép;

2. az (1) és (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A LIFE végrehajtására szakaszosan kerül sor. A harmadik szakasz 2000. január 1-jén kezdődik, és 2004. december 31-én ér véget. A harmadik szakasz végrehajtásához a 2000-től 2004-ig terjedő időszakra a pénzügyi keret 649,9 millió euróban kerül meghatározásra.

(2) Az e rendelet szerinti intézkedésekhez hozzárendelt finanszírozást az Európai Unió általános költségvetésének éves előirányzatai közt kell feltüntetni. A rendelkezésre álló éves előirányzatokat a költségvetési hatóság hagyja jóvá a pénzügyi terv keretein belül.”

⁽¹⁾ Az Európai Parlament 2004. március 9-i véleménye (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé) és a Tanács 2004. április 5-i határozata.

⁽²⁾ HL L 228., 1995.9.23., 1. o. A legutóbb az 1655/1999/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 197., 1999.7.29., 1. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 192., 2000.7.28., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 196., 2003.8.2., 1. o.

⁽⁵⁾ HL L 324., 2003.12.11., 1. o.

3. cikk

„13. cikk

Az 1382/2003/EK rendelet 13. cikke a következőképpen módosul:

1. a „Költségvetés” cím helyébe a „Finanszírozás” cím lép;
2. az első bekezdés helyébe a következő szöveg lép:
„A 2003. január 1-jétől 2006. december 31-éig terjedő időszakra a Marco Polo program megvalósításának pénzügyi kerete 100 millió euró.”

(1) A 2003-tól 2006-ig tartó rendszer végrehajtásának pénzügyi kerete 65 millió euró, amelyből 9 millió euró tűz megelőzési intézkedésekre használható.

(2) Az éves előirányzatokat a költségvetési hatóság engedélyezi az éves költségvetési eljáráson és a pénzügyi terv keretein belül.”

4. cikk

5. cikk

A 2152/2003/EK rendelet 13. cikke helyébe a következő szöveg lép:

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Strasbourgban, 2004. április 21-én.

az Európai Parlament részéről

az elnök

P. COX

a Tanács részéről

az elnök

D. ROCHE
